



You are cordially invited to join us for our

COLLOQUIUM

Why children's literature is not a flight of fancy:
the importance of reading and stories on children's linguistic and emotional development
which takes place as part of Book On!, our international children's literature festival on

11th October 2024

at the Galerie A Spiren in Strassen (203 Rte d'Arlon, 8011 Strassen, Luxembourg)
approved as a professional development course approved by IFEN, Institut de Formation de l'Éducation Nationale
organised by La communauté des Lituaniens au Luxembourg a.s.b.l.

PROGRAMME

OPENING

5pm – 5:10pm

Jérôme Jaminet

Born in Luxembourg City in 1979, Jérôme Jaminet lives in Mersch (Luxembourg). He is a secondary school teacher, literary critic and lecturer in literary didactics. He studied philosophy, German and education in Trier, London and Luxembourg. As a literary critic, he works for RTL Radio Lëtzebuerg, DLF, Kultur, SWR2 and the NZZaS, among others. In 2021, he published the short prose collection "Ein Wort in Esels Ohr" (Capybarabooks).

PRESENTATIONS

5:10pm-5:30pm

Reading and Regulating: Integrating Book-Based Interventions and Emotion Diaries in Child Development

Pascale M. J. Engel de Abreu is Professor at the University of Luxembourg, where she heads the Cognitive and Socio-Emotional Development Research Group, and founder of LUMI Better Learning SIS.

5:30pm-5:40pm

Q & A

5:40pm-6:00pm

Literatur als Brücke zur Kindertrauer: Die Geschichte hinter Michel und warum Bücher helfen den Verlust zu verstehen (in German)

Simone Thill is a bereavement counsellor, trauma educator and President of the association Trauerwee a.s.b.l.

6pm-6:10pm

Q & A

6:10pm-6:30pm

The importance of reading from early childhood: the "Book Start" program and its impact on book accessibility for toddlers

Viktorija Bulyginaite is the Coordinator of cultural projects at the Department of children and youth literature at the National Martynas Mažvydas Library of Lithuania.

6:30pm-6:40pm

Q & A

PANEL DISCUSSION

6:40pm-7:00pm

With the participation of the three presenters and moderated by Jérôme Jaminet

Translation into French is provided when necessary.

registration via IFEN <https://ssl.education.lu/ifen/catalog/course/289958> or email to: charlottereuter@gmail.com

The festival Book On! and the colloquium are organized by La communauté des Lituaniens au Luxembourg a.s.b.l. and the reading promotion program "Children's World" (Lithuania). Financed by the Lithuanian Council for Culture and Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

Supported by the Ministère de la Culture, Luxembourg, Polish association in Luxembourg (polska.lu) and INNSiDE by Meliá Luxembourg.

In partnership with Commune de Strassen and Libreria Italiana Lussemburgo.

...

We also invite you to register for one free ticket to the Children's Literature Festival Book On! which will be held at the Centre Culturel Paul Barblé, Strassen on October 12-13

by filling out this form: <https://forms.gle/euyvqpN89KKqy8bZ8>

More information about the festival is available on: www.festivalbookon.eu





Vous êtes cordialement invités à nous rejoindre pour notre

COLLOQUE

Pourquoi la littérature jeunesse n'est pas une poursuite frivole : l'importance de la lecture et des histoires pour le développement linguistique et émotionnel des enfants
qui aura lieu dans le cadre de Book On!, notre festival international de littérature pour enfants, le

11 octobre 2024

au Galerie A Spiren in Strassen (203 Rte d'Arlon, 8011 Strassen, Luxembourg)
Agréé comme formation continue par l'IFEN, Institut de Formation de l'Éducation Nationale

OUVERTURE

17:00h-17:10h Jérôme Jaminet

Né en 1979 à Luxembourg-Ville, Jérôme Jaminet vit à Mersch (Luxembourg) en tant que professeur de l'enseignement secondaire, critique littéraire et chargé de cours en didactique de la littérature. Il a étudié la philosophie, allemand et les sciences de l'éducation à Trèves, Londres et Luxembourg. En tant que critique littéraire, il travaille entre autres pour RTL Radio Lëtzebuerg, DLF, Kultur, SWR2 et la NZZaS. En 2021, il a publié le recueil de courtes proses « Ein Wort in Esels Ohr » (Capybarabooks).

PRÉSENTATIONS

17:10h-17:30h Reading and Regulating: Integrating Book-Based Interventions and Emotion Diaries in Child Development (in English)

Pascale M. J. Engel de Abreu est professeur à l'Université du Luxembourg, où elle dirige le groupe de recherche sur le développement cognitif et socio-émotionnel, et fondatrice de LUMI Better Learning SIS.

17:30h-17:40h Session questions-réponses

17:40h-18:00h Literatur als Brücke zur Kindertrauer: Die Geschichte hinter Michel und warum Bücher helfen den Verlust zu verstehen (en allemand)

Simone Thill, accompagnatrice de deuil, pédagogue en traumatologie et Présidente de l'association Trauerwee a.s.b.l.

18:00h-18:10h Session questions-réponses

18:10-18:30 The importance of reading from early childhood: the "Book Start" program and its impact on book accessibility for toddlers (in English)

Viktorija Bulyginaitė, Coordinator of cultural projects at the Department of children and youth literature at the National Martynas Mažvydas Library of Lithuania.

18:30h-18:40h Session questions-réponses

TABLE RONDE

18:40h-19:00h Avec la participation des trois présentatrices et modérée par Jérôme Jaminet

Une traduction en français sera disponible en cas de besoin.

inscription par l'IFEN <https://ssl.education.lu/ifen/catalog/course/289958> ou courriel à charlottereuter@gmail.com

Le Festival Book On! et le colloque sont organisés par La communauté des Lituanais au Luxembourg a.s.b.l. et le programme de promotion de la lecture « Children's World » (Lituanie).

Financé par le Conseil lituanien pour la culture et l'Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

Soutenu par le ministère de la Culture, Luxembourg, l'association polonaise au Luxembourg (polska.lu) et INNSiDE by Meliá Luxembourg.

En partenariat avec la Commune de Strassen et la Libreria Italiana Lussemburgo.

...

Nous vous invitons également à vous inscrire pour obtenir un billet gratuit pour le festival de littérature pour enfants Book On! qui se tiendra au Centre Culturel Paul Barblé, à Strassen, les 12 et 13 octobre, en remplissant le formulaire suivant :

<https://forms.gle/euyvqpN89KKqy8bZ8>

De plus amples informations sur le festival sont disponibles sur le site suivant: www.festivalbookon.eu

